

Số: *6358*/TTr-UBND

Đắk Nông, ngày *07* tháng 11 năm 2022

TỜ TRÌNH

Về việc bổ sung, phân bổ và điều chỉnh kế hoạch đầu tư công trung hạn nguồn ngân sách địa phương giai đoạn 2021-2025; cho ý kiến về việc bổ sung kế hoạch đầu tư công trung hạn nguồn ngân sách trung ương giai đoạn 2021-2025

Kính gửi: Hội đồng nhân dân tỉnh Đắk Nông.

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19 tháng 6 năm 2015; Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Tổ chức Chính phủ và Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 22 tháng 11 năm 2019;

Căn cứ Luật Đầu tư công ngày 13 tháng 6 năm 2019;

Căn cứ Luật Ngân sách nhà nước ngày 25 tháng 6 năm 2015;

Căn cứ Luật Đất đai ngày 29 tháng 11 năm 2013;

Căn cứ Quyết định số 1535/QĐ-TTg ngày 15/9/2021 của Thủ tướng Chính phủ về việc giao kế hoạch đầu tư công trung hạn vốn ngân sách nhà nước giai đoạn 2021-2025; Quyết định số 236/QĐ-TTg ngày 21/02/2022 của Thủ tướng Chính phủ về việc giao kế hoạch đầu tư công trung hạn vốn ngân sách nhà nước giai đoạn 2021-2025 (đợt 2); Quyết định số 1012/QĐ-TTg ngày 29/8/2022 của Thủ tướng Chính phủ về việc bổ sung, điều chỉnh, giao kế hoạch đầu tư công trung hạn vốn ngân sách trung ương giai đoạn 2021-2025 cho các bộ, cơ quan trung ương và địa phương (đợt 3);

Căn cứ Nghị quyết số 146/NQ-HĐND ngày 20 tháng 8 năm 2021 của HĐND tỉnh về việc thông qua kế hoạch vốn đầu tư công trung hạn nguồn ngân sách nhà nước giai đoạn 2021-2025;

Căn cứ Nghị quyết số 179/NQ-HĐND ngày 15 tháng 12 năm 2021 của HĐND tỉnh về việc điều chỉnh bổ sung kế hoạch vốn đầu tư công trung hạn giai đoạn 2021-2025;

Căn cứ Nghị quyết số 25/NQ-HĐND ngày 26 tháng 7 năm 2022 của HĐND tỉnh về việc bổ sung, điều chỉnh Kế hoạch vốn đầu tư công trung hạn nguồn ngân sách địa phương giai đoạn 2021-2025.

UBND tỉnh kính trình HĐND tỉnh xem xét thông qua Nghị quyết về việc bổ sung, phân bổ và điều chỉnh kế hoạch đầu tư công trung hạn nguồn ngân sách

địa phương giai đoạn 2021-2025; cho ý kiến về việc bổ sung kế hoạch đầu tư công trung hạn nguồn ngân sách trung ương giai đoạn 2021-2025. Cụ thể như sau:

I. Bổ sung, phân bổ và điều chỉnh kế hoạch đầu tư công trung hạn nguồn ngân sách địa phương giai đoạn 2021-2025

1. Bổ sung nguồn vốn trong Kế hoạch đầu tư công trung hạn nguồn ngân sách địa phương (NSĐP) giai đoạn 2021-2025 với số tiền là 883.319 triệu đồng, cụ thể:

a) Bổ sung 623.103 triệu đồng từ nguồn thu sử dụng đất:

- Bổ sung 523.103 triệu đồng tiền thu sử dụng đất khi giao đất tái định cư của 06 dự án Khu tái định cư trên địa bàn huyện Đắk R'lấp:

Hiện nay, dự án Nhà máy Alumin Nhân Cơ và dự án Khai thác mỏ bô xít vẫn còn 425 hộ dân chưa được bố trí tái định cư theo phương án đã được phê duyệt. Dự kiến nhu cầu tái định cư để phục vụ dự án khai thác mỏ bô xít trong thời gian tới cần thêm khoảng 1.300 lô (*tương ứng với tổng diện tích cần thực hiện thu hồi là 2.593ha*).

Để kịp thời bàn giao mặt bằng cho nhà máy nhằm đảm bảo đủ vùng nguyên liệu sản xuất năm 2023 và các năm tiếp theo; đồng thời để kịp thời bố trí tái định cư cho các hộ dân bị ảnh hưởng bởi các dự án nêu trên theo quy định, UBND tỉnh đã trình HĐND tỉnh xem xét, phê duyệt chủ trương đầu tư tại Kỳ họp chuyên đề lần thứ 6 đối với 06 Khu tái định cư trên địa bàn huyện Đắk R'lấp (*tại Tờ trình số 6023/TTr-UBND ngày 20/10/2022*), với tổng mức đầu tư dự kiến là 523.103 triệu đồng; từ nguồn ngân sách tỉnh và nguồn vốn hợp pháp khác (*tiền sử dụng đất khi giao đất tái định cư của dự án, được thực hiện theo Quyết định số 20/2022/QĐ-UBND ngày 23/6/2022 của UBND tỉnh ban hành Quy định cơ chế tài chính thực hiện dự án tái định cư do nhà đầu tư dự án có sử dụng đất tự nguyện ứng trước kinh phí để thực hiện dự án trên địa bàn tỉnh Đắk Nông*). Do đó, để đảm nguồn vốn hoàn ứng cho nhà đầu tư thực hiện theo cơ chế tài chính nêu trên, ngân sách tỉnh phải bố trí 523.103 triệu đồng trong kế hoạch đầu tư công trung hạn giai đoạn 2021-2025 để triển khai thực hiện.

- Bổ sung 100.000 triệu đồng dự kiến thu từ việc phân lô bán đấu giá quyền sử dụng đất của dự án Hạ tầng kỹ thuật khu đất 12,19ha thuộc quy hoạch xây dựng chi tiết Khu dân cư Sùng Đức, để đối ứng các dự án ODA và thực hiện các nhiệm vụ phát sinh khác trong giai đoạn 2023-2025 (*trong đó, để đầu tư dự án Hạ tầng kỹ thuật khu đất 12,19ha thuộc quy hoạch xây dựng chi tiết Khu dân cư Sùng Đức; để đối ứng thực hiện các dự án ODA đang tổ chức vận động và thực hiện các nhiệm vụ cấp bách khác*).

b) Bổ sung 260.216 triệu đồng từ nguồn tăng thu, tiết kiệm chi ngân sách tỉnh:

- Tại Tờ trình số 5131/TTr-UBND ngày 09/9/2022, UBND tỉnh đã trình HĐND tỉnh xem xét Nghị quyết thông qua Đề án đảm bảo cơ sở vật chất cho lực lượng Công an xã chính quy giai đoạn 2022-2025 trên địa bàn tỉnh Đắk Nông. Do đó, để đảm bảo nguồn kinh phí thực hiện, ngân sách tỉnh phải bố trí 58.000 triệu đồng trong kế hoạch đầu tư công trung hạn giai đoạn 2021-2025.

- Thực hiện Nghị quyết số 30/NQ-HĐND ngày 30/9/2019 của HĐND tỉnh về chủ trương đầu tư dự án Bệnh viện đa khoa chuyên sâu; được sự thống nhất của Thường trực HĐND tỉnh về việc sử dụng nguồn tăng thu và tiết kiệm chi năm 2019 của ngân sách tỉnh để hỗ trợ thực hiện giải phóng mặt bằng Dự án Bệnh viện đa khoa chuyên sâu, với số tiền là 10.000 triệu đồng (*tại Thông báo số 15/TB-HĐND ngày 26/3/2020*), UBND tỉnh đã giao bổ sung có mục tiêu cho UBND huyện Cư Jút để thực hiện công tác giải phóng mặt bằng dự án Bệnh viện đa khoa chuyên sâu từ nguồn tăng thu và tiết kiệm chi năm 2019 của ngân sách tỉnh (*tại Quyết định số 1061/QĐ-UBND ngày 22/7/2020*). Tuy nhiên, trong quá trình thực hiện công tác đền bù, giải phóng mặt bằng, do một số hộ dân chưa chấp thuận đối với mức đền bù nên huyện Cư Jút không thể giải ngân được số tiền là gần 8.300 triệu đồng. Nguồn vốn trên đã được chuyển nhiệm vụ chi từ năm 2020 sang năm 2021 nên theo quy định không được chuyển tiếp sang năm 2022, do đó UBND huyện Cư Jút đã thực hiện quy trình nộp trả lại ngân sách cấp tỉnh với số tiền là gần 8.300 triệu đồng. Do đó, để đẩy nhanh tiến độ thực hiện, sớm hoàn thành dự án Bệnh viện đa khoa chuyên sâu (*công trình được lựa chọn để chào mừng 20 năm thành lập tỉnh*), UBND tỉnh kính đề nghị HĐND tỉnh xem xét, bổ sung 8.300 triệu đồng trong kế hoạch đầu tư công trung hạn giai đoạn 2021-2025.

- Trên cơ sở Bản án số 100/2015/HC-PT ngày 20/11/2015 của Tòa án nhân dân cấp cao Thành phố Hồ Chí Minh về việc khiếu kiện yêu cầu hủy quyết định hành chính và các quy định có liên quan; ngày 24/6/2022, UBND thành phố Gia Nghĩa đã ban hành Quyết định số 755/QĐ-UBND về việc phê duyệt phương án bồi thường, hỗ trợ, tại định cư dự án: Xây dựng Khu số 2 thuộc Khu quy hoạch dân cư Sùng Đức 131,5ha. Do vậy, để có nguồn kinh phí để chi trả cho người dân nhằm giải quyết dứt điểm, tránh tình trạng khiếu kiện, UBND tỉnh kính đề nghị HĐND tỉnh xem xét, bổ sung 957 triệu đồng trong kế hoạch đầu tư công trung hạn giai đoạn 2021-2025.

- Dự án Đường tránh đô thị Gia Nghĩa được phê duyệt đầu tư tại Quyết định số 1317/QĐ-UBND ngày 27/8/2010 của UBND tỉnh Đắk Nông; được đầu tư từ nguồn trái phiếu Chính phủ và các nguồn vốn hợp pháp khác. Tuy nhiên, trong quá trình triển khai thực hiện phương án bồi thường, giải phóng mặt bằng, mặc dù đã nhiều lần vận động, thuyết phục, đối thoại nhưng hộ dân Thái Thị Minh và Trần Thị Hương không đồng ý nhận tiền (tổng cộng với số tiền là 1.126 triệu đồng). 02 hộ dân nêu trên đã khởi kiện ra tòa án các cấp; ngày 26/02/2019 và ngày 24/4/2019 Tòa án nhân dân cấp cao Thành phố Hồ Chí Minh đã ban hành Bản án số 61/2019/HC-PT và Bản án số 179/2019/HC-PT, trong đó bác

kháng cáo của người khởi kiện là bà Thái Thị Minh và Trần Thị Hương. Trên cơ sở đó, các có quan có trách nhiệm thực hiện phương án bồi thường giải phóng mặt bằng đã tiếp tục vận động các hộ dân đến nhận tiền bồi thường nhưng hộ dân vẫn không đồng ý nhận tiền. Theo quy định tại Thông tư số 52/2018/TT-BTC ngày 24/5/2018 của Bộ Tài chính, Sở Giao thông vận tải đã phối hợp với Ban Quản lý dự án và phát triển quỹ đất thành phố Gia Nghĩa đã thực hiện nộp trả tạm ứng ngân sách nhà nước số tiền của 02 hộ dân nêu trên là 1.126 triệu đồng. Tại Công văn số 5262/BTC-ĐT ngày 08/5/2019, Bộ Tài chính đã thông báo dự án Đường tránh đô thị Gia Nghĩa không còn nguồn vốn để sử dụng và dự án đã được phê duyệt quyết toán dự án hoàn thành tại Quyết định số 1860/QĐ-UBND ngày 13/11/2019 của UBND tỉnh.

Hiện nay, 02 hộ dân trên có nguyện vọng nhận tiền. Do đó, để có kinh phí chi trả, giải quyết dứt điểm kiến nghị, tránh tình trạng khiếu kiện nhiều lần, UBND tỉnh kính đề nghị HĐND tỉnh xem xét, bổ sung 1.126 triệu đồng trong kế hoạch đầu tư công trung hạn giai đoạn 2021-2025.

- Bổ trí 55.395 triệu đồng cho dự án Nâng cao hiệu quả sử dụng nước cho các tỉnh bị ảnh hưởng bởi hạn hán, vay vốn ADB tỉnh Đắk Nông: Tổng mức đầu tư của Dự án là: 428.246 triệu đồng, trong đó: vốn vay ADB là: 327.471 triệu đồng và vốn đối ứng là: 100.776 triệu đồng; Thời gian thực hiện dự án từ năm 2018-2025. Đối với nguồn vốn đối ứng: Lũy kế bổ trí vốn trong giai đoạn 2016-2020 cho Dự án là 16.380 triệu đồng; trong giai đoạn 2021-2025 dự án đã được bổ trí kế hoạch đầu tư công trung hạn vốn NSĐP là 29.000 triệu đồng (*tại Nghị quyết số 146/NQ-HĐND ngày 20/8/2021 và Nghị quyết số 25/NQ-HĐND ngày 26/7/2022*). Như vậy, so với tổng mức đầu tư được phê duyệt, Dự án còn thiếu 55.395 triệu đồng vốn đối ứng NSĐP cần được bổ sung kế hoạch đầu tư công trung hạn giai đoạn 2021-2025.

- Bổ trí 42.195 triệu đồng đối ứng cho dự án Hệ thống kênh mương hồ Nam Xuân, tỉnh Đắk Nông:

Để tiếp tục cải thiện hạ tầng nông nghiệp, nông thôn trên địa bàn tỉnh Đắk Nông trong giai đoạn 2021-2025, Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn đã quan tâm, phê duyệt chủ trương đầu tư dự án Hệ thống kênh mương Hồ Nam Xuân, tỉnh Đắk Nông và giao chủ đầu tư dự án cho Ban Quản lý các dự án đầu tư xây dựng tỉnh tại Quyết định số 3148/QĐ-BNN-KH ngày 16/7/2021 của Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn, với tổng mức đầu tư dự kiến là 200,2 tỷ đồng.

Tuy nhiên, để đồng bộ hệ thống kênh tưới, phát huy hiệu quả đầu tư dự án kịp thời khắc phục tình trạng hạn hán, biến đổi khí hậu và bảo đảm an ninh nguồn nước cho vùng dự án, UBND tỉnh Đắk Nông đã cam kết bổ trí đồng từ nguồn ngân sách địa phương để thực hiện đầu tư xây dựng hệ thống kênh nội đồng (*tại Công văn số 3670/UBND-KT ngày 04/7/2022*).

Trên cơ sở đó, Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn đã điều chỉnh chủ trương đầu tư dự án Hệ thống kênh mương Hồ Nam Xuân, tỉnh Đắk Nông tại Quyết định số 2775/QĐ-BNN-KH ngày 21/7/2022 và phê duyệt đầu tư tại Quyết định số 2883/QĐ-BNN-XD ngày 29/7/2022, với tổng mức đầu tư là 242.395 triệu đồng (trong đó, vốn do Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn quản lý giai đoạn 2021-2025 là 200.200 triệu đồng, để đầu tư hoàn thiện tuyến ống chính và các tuyến ống nhánh N2, N4; vốn ngân sách tỉnh giai đoạn 2021-2025 là 42.195 triệu đồng, để đầu tư các tuyến ống nhánh còn lại). Do đó, UBND tỉnh kính trình HĐND tỉnh xem xét, bố trí 42.195 triệu đồng trong kế hoạch đầu tư công trung hạn nguồn ngân sách địa phương giai đoạn 2021-2025, theo đúng cam kết với Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn tại Công văn số 3670/UBND-KT ngày 04/7/2022 của UBND tỉnh Đắk Nông.

- Bổ sung 3.502 triệu đồng cho Chương trình Đầu tư phát triển mạng lưới y tế cơ sở vùng khó khăn tỉnh Đắk Nông: Tổng mức đầu tư Chương trình là 5,88 triệu USD tương đương 136.069 triệu đồng (trong đó, vốn vay ADB là 5,37 triệu USD tương đương 124.267 triệu đồng và vốn đối ứng là 0,51 triệu USD tương đương 11.802 triệu đồng). Đối với nguồn vốn đối ứng: trong giai đoạn 2021-2025 dự án mới chỉ cân đối bố trí kế hoạch đầu tư công trung hạn vốn NSDP là 8.300 triệu đồng (tại Nghị quyết số 146/NQ-HĐND ngày 20/8/2021 và Nghị quyết số 25/NQ-HĐND ngày 26/7/2022). Như vậy, so với tổng mức đầu tư được phê duyệt, Dự án còn thiếu 3.502 triệu đồng vốn đối ứng NSDP cần được bổ sung kế hoạch đầu tư công trung hạn giai đoạn 2021-2025.

- Bổ sung 6.996 triệu đồng để đối ứng thực hiện dự án Hỗ trợ phát triển khu vực biên giới, vốn vay Ngân hàng Phát triển Châu Á: Tổng mức đầu tư điều chỉnh của dự án là 25,6 triệu USD tương đương 568.858 triệu đồng (trong đó vốn vay là 22 triệu USD tương đương 488.862 triệu đồng, vốn đối ứng là 3,6 triệu USD tương đương 79.996 triệu đồng). Đối với nguồn vốn đối ứng: Lũy kế bố trí vốn trong giai đoạn 2016-2020 cho Dự án là 16.000 triệu đồng; giai đoạn 2021-2025 dự án được bố trí vốn đối ứng từ NSTW hỗ trợ là 52.000 triệu đồng (tại Quyết định số 1535/QĐ-TTg ngày 15/9/2021 của Thủ tướng Chính phủ) và vốn đối ứng từ ngân sách địa phương là 5.000 triệu đồng (tại Nghị quyết số 25/NQ-HĐND ngày 26/7/2022). Như vậy, so với tổng mức đầu tư được phê duyệt, Dự án còn thiếu 6.996 triệu đồng vốn đối ứng cần được bổ sung trong kế hoạch đầu tư công trung hạn nguồn ngân sách địa phương giai đoạn 2021-2025.

- Bổ sung 44.747 triệu đồng để thực hiện trả nợ gốc các khoản địa phương vay lại từ nguồn Chính phủ vay nước ngoài:

Hiện nay, tỉnh Đắk Nông đang thực hiện 04 dự án từ nguồn Chính phủ vay về cho địa phương vay lại, gồm: dự án Hỗ trợ phát triển khu vực biên giới và dự án Nâng cao hiệu quả sử dụng nguồn nước cho các tỉnh bị ảnh hưởng bởi hạn hán do Ban Quản lý các dự án ĐTXD tỉnh làm chủ dự án; Chương trình mở rộng quy mô vệ sinh nước sạch nông thôn dựa trên kết quả và Sửa chữa và nâng

cao an toàn đập do Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn làm chủ dự án. Tổng nợ gốc đến hạn phải trả của địa phương đối với các khoản vay lại từ nguồn vốn Chính phủ vay nước ngoài trong giai đoạn 2021-2025 là 44.747 triệu đồng, trong đó số nợ gốc phải trả năm 2021, 2022 chưa thực hiện trả là 11.023 triệu đồng (năm 2021 là 2.523 triệu đồng; năm 2022 là 8.500 triệu đồng).

Do đó, để việc trả nợ gốc được đảm bảo theo quy định, UBND tỉnh kính trình HĐND tỉnh xem xét bổ sung kế hoạch trung hạn giai đoạn 2021-2025 nhiệm vụ chi trả nợ gốc các khoản chính quyền địa phương vay lại là 44.747 triệu đồng.

- Bổ sung 38.998 triệu đồng để thực hiện ghi thu – ghi chi tiền nhà đầu tư tự nguyện ứng trước kinh phí bồi thường, hỗ trợ, tái định cư:

Trong thời gian vừa qua, để thực hiện bồi thường, hỗ trợ, tái định cư phục vụ khai thác mỏ bô xít Nhân Cơ - Đăk Nông và Dự án Nhà máy sản xuất Alumin Nhân Cơ, Tập đoàn Công nghiệp Than - Khoáng sản Việt Nam đã tự nguyện ứng trước kinh phí bồi thường, hỗ trợ, tái định cư theo phương án được cơ quan nhà nước có thẩm quyền phê duyệt.

Tại khoản 2 và khoản 3 Nghị định số 46/2014/NĐ-CP ngày 15/5/2014 của Chính phủ quy định về xử lý tiền bồi thường, giải phóng mặt bằng:

“2. ...người được nhà nước cho thuê đất tự nguyện ứng trước tiền bồi thường, giải phóng mặt bằng theo phương án được cơ quan nhà nước có thẩm quyền phê duyệt thì được trừ số tiền đã ứng trước vào tiền thuê đất phải nộp theo phương án được duyệt;

3. Tiền bồi thường, giải phóng mặt bằng quy định tại Khoản 1, Khoản 2 Điều này gồm tiền bồi thường, hỗ trợ, tái định cư và kinh phí tổ chức thực hiện bồi thường, giải phóng mặt bằng”.

Tại khoản 5 Điều 6 Thông tư số 77/2014/TT-BTC ngày 16/6/2014 của Bộ Tài chính quy định: *“Cơ quan tài chính thực hiện ghi thu, ghi chi số tiền bồi thường, giải phóng mặt bằng mà người được Nhà nước cho thuê đất đã tự nguyện ứng trước được trừ vào tiền thuê đất, thuê mặt nước phải nộp theo quy định tại pháp luật về ngân sách nhà nước”.*

Tại khoản 2 Điều 12 Luật Ngân sách nhà nước năm 2015 quy định về điều kiện thực hiện thu, chi ngân sách nhà nước: *“Chi ngân sách nhà nước chỉ được thực hiện khi đã có trong dự toán ngân sách được giao...”.*

Đồng thời, tại điểm b khoản 1 Điều 3 Thông tư số 122/2021/TT-BTC ngày 24/12/2021 của Bộ Tài chính quy định về phân bổ và giao dự toán chi đầu tư phát triển:

“b) Ngoài việc thực hiện phân bổ, bố trí vốn và giao dự toán chi đầu tư phát triển tại điểm a khoản 1 Điều này, các tỉnh, thành phố trực thuộc trung ương cần chú ý một số nội dung sau:

...
 - *Bố trí dự toán chi bồi thường giải phóng mặt bằng tương ứng với số tiền nhà đầu tư đã tự nguyện ứng trước để bồi thường, giải phóng mặt bằng theo phương án được cấp có thẩm quyền phê duyệt từ nguồn chi đầu tư phát triển.*”

Từ những trình bày nêu trên, để có cơ sở bố trí dự toán chi đầu tư phát triển chi bồi thường giải phóng mặt bằng Dự án Khai thác mỏ bô xit Nhân Cơ - Đăk Nông và Dự án Nhà máy sản xuất Alumin Nhân Cơ (đủ điều kiện thực hiện ghi thu, ghi chi), UBND tỉnh kính trình HĐND tỉnh xem xét, bổ sung nhiệm vụ chi này vào kế hoạch đầu tư công trung hạn giai đoạn 2021-2025 với số tiền là 38.998 triệu đồng.

(Chi tiết tại Phụ lục I đính kèm)

2. Phân bổ số vốn bổ sung Kế hoạch đầu tư công trung hạn nguồn ngân sách địa phương giai đoạn 2021-2025, với số tiền là 883.319 triệu đồng, cụ thể đối với từng chương trình, đề án, dự án như sau:

a) Từ nguồn thu sử dụng đất:

- Khu tái định cư thôn Quảng Bình, xã Nghĩa Thắng, huyện Đăk R’lấp (Khu số 2) là 38.292 triệu đồng;

- Khu tái định cư thôn 13, xã Đăk Wer, huyện Đăk R’lấp là 39.047 triệu đồng;

- Khu tái định cư Bon Bu N’Doh, xã Đăk Wer, huyện Đăk R’lấp là 100.921 triệu đồng;

- Khu tái định cư thôn 7, xã Kiến Thành, huyện Đăk R’lấp là 142.467 triệu đồng;

- Khu tái định cư thôn Quảng Bình, xã Nghĩa Thắng, huyện Đăk R’lấp (Khu số 1) là 100.899 triệu đồng;

- Khu tái định cư thôn 11, xã Nhân Cơ, huyện Đăk R’lấp là 101.477 triệu đồng;

- Dự kiến phân bổ 29.500 triệu đồng để đầu tư dự án Hạ tầng kỹ thuật khu đất 12,19ha thuộc quy hoạch xây dựng chi tiết Khu dân cư Sùng Đức;

- Dự kiến 70.500 triệu đồng để đối ứng các dự án ODA và thực hiện các nhiệm vụ phát sinh khác trong giai đoạn 2023-2025.

b) Nguồn tăng thu và tiết kiệm chi ngân sách hằng năm và các nguồn vốn hợp pháp khác:

- Hỗ trợ thực hiện Đề án đảm bảo cơ sở vật chất cho lực lượng Công an xã Chính quy giai đoạn 2022-2025 trên địa bàn tỉnh Đăk Nông là 58.000 triệu đồng;

- Kinh phí hỗ trợ thực hiện GPMB cho dự án Bệnh viện đa khoa chuyên sâu theo Nghị quyết số 30/NQ-HĐND ngày 30/9/2019 của HĐND tỉnh là 8.300 triệu đồng;

- Xây dựng Khu số 2 thuộc Khu Quy hoạch dân cư Sùng Đức 131,5ha là 957 triệu đồng;

- Đường tránh đô thị Gia Nghĩa, tỉnh Đắk Nông là 1.126 triệu đồng;

- Đối ứng dự án Nâng cao hiệu quả sử dụng nước cho các tỉnh bị ảnh hưởng bởi hạn hán, vay vốn ADB tỉnh Đắk Nông là 55.395 triệu đồng;

- Đối ứng cho dự án Hệ thống kênh mương hồ Nam Xuân, tỉnh Đắk Nông: 42.195 triệu đồng;

- Đối ứng thực hiện Chương trình Đầu tư phát triển mạng lưới y tế cơ sở vùng khó khăn tỉnh Đắk Nông là 3.502 triệu đồng;

- Đối ứng thực hiện dự án Hỗ trợ phát triển khu vực biên giới, vốn vay Ngân hàng Phát triển Châu Á là 6.996 triệu đồng;

- Trả nợ gốc các khoản địa phương vay lại từ nguồn Chính phủ vay nước ngoài là 44.747 triệu đồng;

- Chi bồi thường giải phóng mặt bằng Dự án Khai thác mỏ bô xit Nhân Cơ - Đắk Nông và Dự án Nhà máy sản xuất Alumin Nhân Cơ (ghi thu - ghi chi) là 38.998 triệu đồng.

(Chi tiết tại Phụ lục II đính kèm)

3. Điều chỉnh Kế hoạch đầu tư công trung hạn nguồn ngân sách địa phương giai đoạn 2021-2025, với số tiền là 14.293 triệu đồng, cụ thể:

Dự phòng nguồn cân đối ngân sách địa phương giai đoạn 2021-2025 còn lại là 14.293 triệu đồng *(tại Nghị quyết số 25/NQ-HĐND ngày 26/7/2022 của HĐND tỉnh)*. Trên cơ sở nhu cầu đầu tư sửa chữa trụ sở các cơ quan nhà nước trên địa bàn tỉnh, nhằm kịp thời đáp ứng điều kiện làm việc cho đội ngũ cán bộ, công nhân viên tỉnh, góp phần tạo mỹ quan đô thị Gia Nghĩa, UBND tỉnh đã trình HĐND tỉnh xem xét phê duyệt chủ trương đầu tư 03 dự án tại Kỳ họp chuyên đề lần thứ 6 *(tại Tờ trình số 6023/TTr-UBND ngày 20/10/2022)*, với tổng mức đầu tư dự kiến là 14.293 triệu đồng. Do đó, để đầu tư hoàn thành dự án trong giai đoạn 2021-2025, UBND tỉnh kính đề nghị bố trí kế hoạch vốn cho 03 dự án trong kế hoạch đầu tư công trung hạn nguồn ngân sách địa phương giai đoạn 2021-2025, cụ thể:

- Bố trí 4.500 triệu đồng để thực hiện dự án Sửa chữa, cải tạo và nâng cấp Trụ sở làm việc Đoàn Đại biểu Quốc hội và Hội đồng nhân dân tỉnh Đắk Nông;

- Bố trí 4.800 triệu đồng để thực hiện dự án Cải tạo, sửa chữa Trụ sở làm việc Sở Tư pháp tỉnh Đắk Nông;

- Bố trí 4.993 triệu đồng để thực hiện dự án Nâng cấp, cải tạo khuôn viên, hạ tầng kỹ thuật trụ sở làm việc Sở Kế hoạch và Đầu tư tỉnh Đắk Nông.

(Chi tiết tại Phụ lục III đính kèm)

II. Cho ý kiến về việc bổ sung kế hoạch đầu tư công trung hạn nguồn ngân sách trung ương giai đoạn 2021-2025

Bổ sung kế hoạch đầu tư công trung hạn nguồn ngân sách Trung ương (vốn nước ngoài) giai đoạn 2021-2025, với tổng số tiền là 521.082 triệu đồng (Chi tiết tại Phụ lục IV đính kèm). Cụ thể:

1. Bổ sung số tiền là 412.473 triệu đồng, đảm bảo theo đúng mức vốn Thủ tướng Chính phủ giao tại Quyết định số 1012/QĐ-TTg ngày 29/8/2022.

2. Bổ sung số tiền là 108.609 triệu đồng, đảm bảo theo đúng mức vốn Thủ tướng Chính phủ giao tại Quyết định số 1535/QĐ-TTg ngày 15/9/2022. Trong đó:

Thực hiện chỉ đạo của Thủ tướng Chính phủ về dự kiến kế hoạch đầu tư công trung hạn giai đoạn 2021-2025, UBND tỉnh đã hoàn thiện phương án phương án phân bổ kế hoạch đầu tư công trung hạn vốn ngân sách trung ương giai đoạn 2021-2025 tại Báo cáo số 355/BC-UBND ngày 14/5/2021. Tuy nhiên, thực hiện các ý kiến thẩm định của Bộ Kế hoạch và Đầu tư, UBND tỉnh đã có nhiều báo cáo hoàn chỉnh phương án phân bổ kế hoạch đầu tư công trung hạn vốn ngân sách trung ương giai đoạn 2021-2025 (Báo cáo số 370/BC-UBND ngày 24/5/2021, Báo cáo số 412/BC-UBND ngày 9/6/2021, Báo cáo số 482/BC-UBND ngày 20/7/2021), trong đó, tại Báo cáo số 482/BC-UBND ngày 20/7/2021, phương án phân bổ kế hoạch đầu tư công trung hạn vốn ngân sách trung ương giai đoạn 2021-2025 (vốn nước ngoài) có thay đổi so với phương án ban đầu tại Báo cáo số 355/BC-UBND ngày 14/5/2021, cụ thể:

Phương án ban đầu tại Báo cáo số 355/BC-UBND ngày 14/5/2021			Phương án điều chỉnh tại Báo cáo số 482/BC-UBND ngày 20/7/2021		
Tt	Tên dự án	Số tiền (tr đồng)	Tt	Số tiền (tr đồng)	
1	Sửa chữa và nâng cao an toàn đập (WB8)	49.742	1	Sửa chữa và nâng cao an toàn đập (WB8)	49.742
2	Chuyển đổi nông nghiệp bền vững (VnSat)	129.655	2	Chuyển đổi nông nghiệp bền vững (VnSat)	129.655
3	Hỗ trợ phát triển khu vực biên giới – TDA tỉnh Đắk Nông	332.427	3	Hỗ trợ phát triển khu vực biên giới – TDA tỉnh Đắk Nông	332.427
4	Nâng cao hiệu quả sử dụng nước cho các tỉnh bị ảnh hưởng bởi hạn hán	150.000	4	Nâng cao hiệu quả sử dụng nước cho các tỉnh bị ảnh hưởng bởi hạn hán	71.391
5	Chương trình mở rộng quy mô vệ sinh nước sạch nông thôn dựa trên kết quả	59.774	5	Chương trình mở rộng quy mô vệ sinh nước sạch nông thôn dựa trên kết quả	59.774
6	Trường Cao đẳng cộng đồng tỉnh Đắk Nông	52.902	6	Trường Cao đẳng cộng đồng tỉnh Đắk Nông	22.902
			7	Tăng cường khả năng chống chịu của nông nghiệp quy mô nhỏ với an ninh nguồn nước do biến đổi khí hậu	108.609
Tổng cộng		774.500	Tổng cộng		774.500

Trên cơ sở phương án điều chỉnh tại Báo cáo số 482/BC-UBND ngày 20/7/2021, UBND tỉnh đã trình HĐND tỉnh thông qua kế hoạch trung hạn vốn nước ngoài giai đoạn 2021-2025 tại Nghị quyết số 146/NQ-HĐND ngày 20/8/2021.

Tuy nhiên, ngày 15/9/2021 Thủ tướng Chính phủ ban hành Quyết định 1535/QĐ-TTg, trong đó giao kế hoạch đầu tư công trung hạn nguồn ngân sách Trung ương (vốn nước ngoài) giai đoạn 2021-2025 cho tỉnh Đắk Nông là 774.500 triệu đồng (trên cơ sở danh mục dự án tại Báo cáo số 355/BC-UBND ngày 14/5/2021 của UBND tỉnh Đắk Nông).

Sau đó, UBND tỉnh đã ban hành nhiều văn bản đề nghị Bộ Kế hoạch và Đầu tư tổng hợp, điều chỉnh bổ sung kế hoạch trung hạn giai đoạn 2021-2025 tỉnh Đắk Nông. Đến ngày 21/02/2022, Thủ tướng Chính phủ ban hành Quyết định số 236/QĐ-TTg, tuy nhiên thay vì điều chỉnh Thủ tướng Chính phủ đã giao bổ sung kế hoạch đầu tư công trung hạn nguồn ngân sách Trung ương (vốn nước ngoài) giai đoạn 2021-2025 cho tỉnh Đắk Nông thêm 108.609 triệu đồng để bố trí riêng cho dự án SACCR tỉnh Đắk Nông.

Như vậy, kế hoạch đầu tư công trung hạn nguồn ngân sách Trung ương (vốn nước ngoài) giai đoạn 2021-2025 cần bổ sung tăng thêm 108.609 triệu đồng cho 02 dự án, gồm: Dự án Nâng cao hiệu quả sử dụng nước cho các tỉnh bị ảnh hưởng bởi hạn hán vay vốn ADB, tỉnh Đắk Nông tăng thêm 78.609 triệu đồng; Dự án Trường Cao đẳng Cộng đồng tỉnh Đắk Nông tăng thêm 30.000 triệu đồng để đảm bảo theo mức vốn Thủ tướng Chính phủ giao tại Quyết định số 1535/QĐ-TTg ngày 15/9/2021.

Hồ sơ gửi kèm: Dự thảo Nghị quyết của HĐND tỉnh về việc bổ sung, phân bổ và điều chỉnh kế hoạch đầu tư công trung hạn nguồn ngân sách địa phương giai đoạn 2021-2025; cho ý kiến về việc bổ sung kế hoạch đầu tư công trung hạn nguồn ngân sách trung ương giai đoạn 2021-2025.

Kính trình Hội đồng nhân dân tỉnh xem xét, quyết nghị./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Thường trực Tỉnh ủy (b/c);
- Thường trực HĐND tỉnh;
- Chủ tịch, các PCT UBND tỉnh;
- Ban KT-NS HĐND tỉnh;
- Các đại biểu HĐND tỉnh;
- CVP, các PCVP UBND tỉnh;
- Lưu: VT, KT.

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN
CHỦ TỊCH**

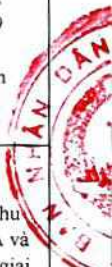


[Handwritten signature]
Hồ Văn Mười

Phụ lục I
BỔ SUNG KẾ HOẠCH TRUNG HẠN NGUỒN NGÂN SÁCH ĐỊA PHƯƠNG GIAI ĐOẠN 2021-2025
 (Kèm theo Tờ trình số **6358/TTr-UBND** ngày **07** tháng 11 năm 2022 của UBND tỉnh)

Đơn vị: Triệu đồng

TT	Danh mục dự án	Kế hoạch đầu tư công trung hạn giai đoạn 2021-2025 đã được duyệt	Bổ sung Kế hoạch đầu tư công trung hạn giai đoạn 2021-2025	Kế hoạch đầu tư công trung hạn giai đoạn 2021-2025 sau khi bổ sung	Ghi chú
	TỔNG	6.175.355	883.319	7.058.674	
I	Nguồn thu sử dụng đất	2.289.413	623.103	2.912.516	
-	Tiền thu sử dụng đất khi giao đất tái định cư của 06 dự án Khu tái định cư trên địa bàn huyện Đắk R'lấp để hoàn trả tiền cho Công ty Nhóm Đắk Nông - TKV đã tự nguyện ứng trước kinh phí thực hiện đầu tư		523.103	523.103	Bổ sung Kế hoạch đầu tư công trung hạn nguồn NSĐP giai đoạn 2021-2025 bằng với tổng mức đầu tư 06 dự án Khu tái định cư trên địa bàn huyện Đắk R'lấp, bao gồm: - Khu tái định cư thôn Quảng Bình, xã Nghĩa Thắng, huyện Đắk R'lấp (Khu số 2): 38.292 triệu đồng; - Khu tái định cư thôn 13, xã Đắk Wer, huyện Đắk R'lấp: 39.047 triệu đồng; - Khu tái định cư Bon Bu N'Doh, xã Đắk Wer, huyện Đắk R'lấp: 100.921 triệu đồng; - Khu tái định cư thôn 7, xã Kiến Thành, huyện Đắk R'lấp: 142.467 triệu đồng; - Khu tái định cư thôn Quảng Bình, xã Nghĩa Thắng, huyện Đắk R'lấp (Khu số 1): 100.899 triệu đồng; - Khu tái định cư thôn 11, xã Nhân Cơ, huyện Đắk R'lấp: 101.477 triệu đồng.
-	Dự kiến thu từ dự án Hạ tầng kỹ thuật khu đất 12,19ha thuộc quy hoạch xây dựng chi tiết Khu dân cư Sùng Đức, để phân lô bán đấu giá quyền sử dụng đất.		100.000	100.000	Đề đầu tư dự án Hạ tầng kỹ thuật khu đất 12,19ha thuộc quy hoạch xây dựng chi tiết Khu dân cư Sùng Đức; để đối ứng các dự án ODA và thực hiện các nhiệm vụ phát sinh khác trong giai đoạn 2023-2025
II	Nguồn xổ số kiến thiết	115.000		115.000	
III	Nguồn cân đối ngân sách địa phương	2.708.382	-	2.708.382	
IV	Bổ sung từ nguồn cân đối ngân sách địa phương giai đoạn 2021-2025, nguồn tăng thu và tiết kiệm chi ngân sách hằng năm và các nguồn vốn hợp pháp khác	1.062.560	260.216	1.322.776	



Phụ lục II
PHÂN BỐ VỐN BỔ SUNG KẾ HOẠCH ĐẦU TƯ CÔNG TRUNG HẠN
NGUỒN NGÂN SÁCH ĐỊA PHƯƠNG GIAI ĐOẠN 2021-2025
(Kèm theo Tờ trình số 6358 /TTr-UBND ngày 07 tháng 11 năm 2022 của UBND tỉnh)

Đơn vị: Triệu đồng

STT	Danh mục dự án	Chủ đầu tư	Địa điểm XD	Kế hoạch đầu tư công trung hạn nguồn ngân sách địa phương giai đoạn 2021-2025	Ghi chú
	TỔNG SỐ			883.319	
A	NGUỒN THU SỬ DỤNG ĐẤT			623.103	
1	Các hoạt động kinh tế			552.603	
	<i>Nông nghiệp, lâm nghiệp, diêm nghiệp, thủy lợi và thủy sản</i>				
1.1	Khu tái định cư thôn Quảng Bình, xã Nghĩa Thắng, huyện Đắk R'lấp (Khu số 2)	Ban QLDA và PTQĐ huyện Đắk R'lấp	Đắk R'lấp	38.292	Hoàn trả tiền cho nhà đầu tư đã tự nguyện ứng trước kinh phí thực hiện dự án
1.2	Khu tái định cư thôn 13, xã Đắk Wer, huyện Đắk R'lấp	Ban QLDA và PTQĐ huyện Đắk R'lấp	Đắk R'lấp	39.047	
1.3	Khu tái định cư Bon Bu N'Doh, xã Đắk Wer, huyện Đắk R'lấp	Ban QLDA và PTQĐ huyện Đắk R'lấp	Đắk R'lấp	100.921	
1.4	Khu tái định cư thôn 7, xã Kiến Thành, huyện Đắk R'lấp	Ban QLDA và PTQĐ huyện Đắk R'lấp	Đắk R'lấp	142.467	
1.5	Khu tái định cư thôn Quảng Bình, xã Nghĩa Thắng, huyện Đắk R'lấp (Khu số 1)	Ban QLDA và PTQĐ huyện Đắk R'lấp	Đắk R'lấp	100.899	
1.6	Khu tái định cư thôn 11, xã Nhân Cơ, huyện Đắk R'lấp	Ban QLDA và PTQĐ huyện Đắk R'lấp	Đắk R'lấp	101.477	
1.7	Dự kiến để đầu tư dự án Hạ tầng kỹ thuật khu đất 12,19ha thuộc quy hoạch xây dựng chi tiết Khu dân cư Sùng Đức	Trung tâm phát triển quỹ đất tỉnh	Giê Nghĩa	29.500	Hoàn trả Quỹ Bảo vệ môi trường và Phát triển đất
2	Để đối ứng các dự án ODA và thực hiện các nhiệm vụ phát sinh khác trong giai đoạn 2023-2025			70.500	
B	TỪ NGUỒN CÂN ĐỐI NGÂN SÁCH ĐỊA PHƯƠNG GIAI ĐOẠN 2021-2025, NGUỒN TĂNG THU VÀ TIẾT KIỆM CHI NGÂN SÁCH HÀNG NĂM VÀ CÁC NGUỒN VỐN HỢP PHÁP KHÁC			260.216	
1	Hỗ trợ thực hiện Đề án đảm bảo cơ sở vật chất cho lực lượng Công an xã Chính quy giai đoạn 2022-2025 trên địa bàn tỉnh Đắk Nông	Công an tỉnh; Các huyện: Cư Jút, Đắk Glong, Đắk Mil, Đắk R'lấp, Đắk Song, Krông Nô, Tuy Đức	Đắk Nông	58.000	

STT	Danh mục dự án	Chủ đầu tư	Địa điểm XD	Kế hoạch đầu tư công trung hạn nguồn ngân sách địa phương giai đoạn 2021-2025	Ghi chú
2	Kinh phí hỗ trợ thực hiện GPMB cho dự án Bệnh viện đa khoa chuyên sâu theo Nghị quyết số 30/NQ-HĐND ngày 30/9/2019 của HĐND tỉnh	Huyện Cư Jút	Cư Jút	8.300	
3	Xây dựng khu số 2 thuộc khu quy hoạch dân cư Sùng Đức 131,5ha	Trung tâm đo đạc và tư vấn Tài nguyên và Môi trường tỉnh Đắk Nông	Gia Nghĩa	957	
4	Đường tránh đô thị Gia Nghĩa, tỉnh Đắk Nông	Sở Giao thông vận tải	Gia Nghĩa	1.126	
5	Nâng cao hiệu quả sử dụng nước cho các tỉnh bị ảnh hưởng bởi hạn hán, vay vốn ADB tỉnh Đắk Nông	Ban Quản lý các dự án đầu tư xây dựng tỉnh		55.395	
-	<i>Nâng cao hiệu quả sử dụng nguồn nước từ các công trình thủy lợi trên địa bàn huyện Cư Jút tỉnh Đắk Nông</i>		<i>Cư Jút</i>	<i>25.622</i>	
-	<i>Nâng cao hiệu quả sử dụng nguồn nước từ các công trình thủy lợi trên địa bàn huyện Đắk Mil tỉnh Đắk Nông</i>		<i>Đắk Mil</i>	<i>29.773</i>	
6	Hệ thống kênh mương hồ Nam Xuân, tỉnh Đắk Nông	Ban Quản lý các dự án đầu tư xây dựng tỉnh	Krông Nô	42.195	
7	Chương trình đầu tư phát triển mạng lưới y tế cơ sở vùng khó khăn tỉnh Đắk Nông	Sở Y tế		3.502	
8	Dự án Hỗ trợ phát triển khu vực biên giới - Tiểu dự án tỉnh Đắk Nông	Ban Quản lý các dự án đầu tư xây dựng tỉnh		6.996	
9	Trả nợ gốc các khoản địa phương vay lại từ nguồn Chính phủ vay nước ngoài			44.747	
10	Chi bồi thường giải phóng mặt bằng Dự án Khai thác mỏ bô xit Nhân Cơ - Đắk Nông và Dự án Nhà máy sản xuất Alumin Nhân Cơ (ghi thu - ghi chi)			38.998	

Phụ lục III
ĐIỀU CHỈNH KẾ HOẠCH ĐẦU TƯ CÔNG TRUNG HẠN NGUỒN NGÂN SÁCH ĐỊA PHƯƠNG GIAI ĐOẠN 2021-2025
 (Kèm theo Tờ trình số **6358** /TTr-UBND ngày **07** tháng 11 năm 2022 của UBND tỉnh)

Đơn vị: Triệu đồng

STT	Danh mục dự án	Chủ đầu tư	Địa điểm XD	Thời gian KC-HT	Quyết định đầu tư			Kế hoạch đầu tư công trung hạn nguồn ngân sách địa phương giai đoạn 2021-2025 đã được phê duyệt	Phương án điều chỉnh		Kế hoạch đầu tư công trung hạn nguồn ngân sách địa phương giai đoạn 2021-2025 sau khi điều chỉnh	Ghi chú
					Số quyết định ngày, tháng, năm ban hành	TMDT			Tăng	Giảm		
						Tổng số (tất cả các nguồn vốn)	Trong đó: NS tỉnh					
	NGUỒN CÂN ĐỐI NGÂN SÁCH ĐỊA PHƯƠNG							14.293	14.293	14.293	14.293	
<i>I</i>	<i>Hoạt động của các cơ quan quân lý nhà nước, đơn vị sự nghiệp công lập, tổ chức chính trị và các tổ chức chính trị - xã hội</i>							-	14.293	-	14.293	
1	Sửa chữa, cải tạo và nâng cấp Trụ sở làm việc Đoàn Đại biểu Quốc hội và Hội đồng nhân dân tỉnh Đắk Nông	Văn phòng Đoàn ĐBQH và HĐND tỉnh	Gia Nghĩa	2022-2025		4.500	4.500	-	4.500		4.500	
2	Cải tạo, sửa chữa Trụ sở làm việc Sở Tư pháp tỉnh Đắk Nông	Sở Tư pháp	Gia Nghĩa	2022-2025		4.800	4.800	-	4.800		4.800	
3	Nâng cấp, cải tạo khuôn viên, hạ tầng kỹ thuật trụ sở làm việc Sở Kế hoạch và Đầu tư tỉnh Đắk Nông	Sở Kế hoạch và Đầu tư	Gia Nghĩa	2022-2025		4.993	4.993	-	4.993		4.993	
II	Nguồn dự phòng							14.293		14.293	-	

Phụ lục IV

BỔ SUNG KẾ HOẠCH ĐẦU TƯ CÔNG TRUNG HẠN NGUỒN NGÂN SÁCH TRUNG ƯƠNG (VỐN NƯỚC NGOÀI) GIAI ĐOẠN 2021-2025 (ĐỢT 3)

(Kèm theo Tờ trình số 6358/TTr-UBND ngày 07 tháng 11 năm 2022 của UBND tỉnh)

Đơn vị tính: Triệu đồng

STT	Danh mục dự án	Chủ đầu tư	Nhà tài trợ	Thời gian KC-HT	Số Quyết định	Tổng mức đầu tư		Lũy kế kế hoạch đầu tư công trung hạn nguồn ngân sách Trung ương (vốn nước ngoài) giai đoạn 2016-2020	Kế hoạch đầu tư công trung hạn nguồn ngân sách Trung ương (vốn nước ngoài) giai đoạn 2021-2025 (UBND tỉnh đã giao (tại Quyết định số 1629/QĐ-UBND ngày 30/9/2021)	Bổ sung kế hoạch đầu tư công trung hạn nguồn ngân sách Trung ương (vốn nước ngoài) giai đoạn 2021-2025			Kế hoạch đầu tư công trung hạn nguồn ngân sách Trung ương (vốn nước ngoài) giai đoạn 2021-2025 sau bổ sung	Ghi chú
						Tổng số	Vốn ODA			Tổng số	Trong đó:			
											Bổ sung Kế hoạch đầu tư trung hạn giai đoạn 2021-2025 đã được Thủ tướng Chính phủ giao (tại Quyết định số 1535/QĐ-TTg ngày 15/9/2021)	Bổ sung Kế hoạch đầu tư trung hạn giai đoạn 2021-2025 được Thủ tướng Chính phủ giao bổ sung (tại Quyết định số 1012/QĐ-TTg ngày 29/8/2022)		
TỔNG SỐ						1.231.372	826.445	130.175	144.035	521.082	108.609	412.473	665.117	
Dự án chuyển tiếp sang giai đoạn 2021-2025						1.231.372	826.445	130.175	144.035	521.082	108.609	412.473	665.117	
1	Sửa chữa và nâng cao an toàn đập (WB8), tỉnh Đắk Nông	Ban quản lý tiểu dự án sửa chữa và nâng cao an toàn đập (WB8)	WB	2016-2022	4638/QĐ-BNN-HTQT ngày 09/11/2015; 873/QĐ-UBND ngày 6/6/2018; 1679/QĐ-UBND ngày 8/10/2021	240.159	217.490	126.175	49.742	8.950		8.950	58.692	
2	Dự án nâng cao hiệu quả sử dụng nước cho các tỉnh bị ảnh hưởng bởi hạn hán, vay vốn ADB	Ban quản lý các dự án đầu tư xây dựng	ADB	2018-2025	1079/QĐ-UBND ngày 30/6/2022; 1127/QĐ-UBND ngày 12/7/2022	428.246	327.471	4.000	71.391	253.550	78.609	174.941	324.941	
3	Trường cao đẳng cộng đồng tỉnh Đắk Nông	Ban quản lý các dự án đầu tư xây dựng	Ả rập Xê út		300/QĐ-TTg ngày 25/2/2020 của Thủ tướng Chính phủ	562.967	281.484		22.902	258.582	30.000	228.582	281.484	



Số: /NQ-HĐND

Đắk Nông, ngày tháng năm 2022

DỰ THẢO

NGHỊ QUYẾT

Về việc bổ sung, phân bổ và điều chỉnh kế hoạch đầu tư công trung hạn nguồn ngân sách địa phương giai đoạn 2021-2025; cho ý kiến về việc bổ sung kế hoạch đầu tư công trung hạn nguồn ngân sách trung ương giai đoạn 2021-2025

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN TỈNH ĐẮK NÔNG
KHÓA IV, KỲ HỌP CHUYÊN ĐỀ LẦN THỨ 6**

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19 tháng 6 năm 2015; Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Tổ chức Chính phủ và Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 22 tháng 11 năm 2019;

Căn cứ Luật Đầu tư công ngày 13 tháng 6 năm 2019;

Căn cứ Luật Ngân sách nhà nước ngày 25 tháng 6 năm 2015;

Căn cứ Luật Đất đai ngày 29 tháng 11 năm 2013;

Căn cứ Quyết định số 1535/QĐ-TTg ngày 15/9/2021 của Thủ tướng Chính phủ về việc giao kế hoạch đầu tư công trung hạn vốn ngân sách nhà nước giai đoạn 2021-2025; Quyết định số 236/QĐ-TTg ngày 21/02/2022 của Thủ tướng Chính phủ về việc giao kế hoạch đầu tư công trung hạn vốn ngân sách nhà nước giai đoạn 2021-2025 (đợt 2); Quyết định số 1012/QĐ-TTg ngày 29/8/2022 của Thủ tướng Chính phủ về việc bổ sung, điều chỉnh, giao kế hoạch đầu tư công trung hạn vốn ngân sách trung ương giai đoạn 2021-2025 cho các bộ, cơ quan trung ương và địa phương (đợt 3);

Căn cứ Nghị quyết số 146/NQ-HĐND ngày 20 tháng 8 năm 2021 của HĐND tỉnh về việc thông qua kế hoạch vốn đầu tư công trung hạn nguồn ngân sách nhà nước giai đoạn 2021-2025;

Căn cứ Nghị quyết số 179/NQ-HĐND ngày 15 tháng 12 năm 2021 của HĐND tỉnh về việc điều chỉnh bổ sung kế hoạch vốn đầu tư công trung hạn giai đoạn 2021-2025;

Căn cứ Nghị quyết số 25/NQ-HĐND ngày 26 tháng 7 năm 2022 của HĐND tỉnh về việc bổ sung, điều chỉnh Kế hoạch vốn đầu tư công trung hạn nguồn ngân sách địa phương giai đoạn 2021-2025.

Xét Tờ trình số /TTr-UBND ngày tháng 11 năm 2022 của Ủy ban nhân dân tỉnh về việc đề nghị thông qua Nghị quyết về việc bổ sung, phân bổ và điều chỉnh kế hoạch đầu tư công trung hạn nguồn ngân sách địa phương giai đoạn 2021-2025; cho ý kiến về việc bổ sung kế hoạch đầu tư công trung hạn nguồn ngân sách trung ương giai đoạn 2021-2025; Báo cáo thẩm tra của Ban Kinh tế - Ngân sách, Hội đồng nhân dân tỉnh; ý kiến thảo luận của đại biểu Hội đồng nhân dân tỉnh tại kỳ họp.

QUYẾT NGHỊ:

Điều 1. Bổ sung, phân bổ và điều chỉnh kế hoạch đầu tư công trung hạn nguồn ngân sách địa phương và nguồn ngân sách trung ương giai đoạn 2021-2025. Cụ thể như sau:

1. Ngân sách địa phương:

- Bổ sung nguồn vốn trong Kế hoạch đầu tư công trung hạn nguồn ngân sách địa phương giai đoạn 2021-2025, với số tiền là 883.319 triệu đồng (*Chi tiết như Phụ lục I đính kèm*).

- Phân bổ số vốn bổ sung Kế hoạch đầu tư công trung hạn nguồn ngân sách địa phương giai đoạn 2021-2025, với số tiền là 883.319 triệu đồng (*Chi tiết như Phụ lục II kèm theo*).

- Điều chỉnh kế hoạch đầu tư công trung hạn nguồn ngân sách địa phương giai đoạn 2021-2025, với số tiền là 14.293 triệu đồng (*Chi tiết như Phụ lục III đính kèm*).

2. Nguồn ngân sách trung ương (vốn nước ngoài):

- Bổ sung trong Kế hoạch đầu tư công trung hạn nguồn ngân sách trung ương (vốn nước ngoài), với số tiền là 412.473 triệu đồng theo Quyết định số 1012/QĐ-TTg ngày 29/8/2022 của Thủ tướng Chính phủ.

- Bổ sung kế hoạch đầu tư công trung hạn nguồn ngân sách Trung ương (vốn nước ngoài) giai đoạn 2021-2025, với tổng số tiền là 108.609 triệu đồng, đảm bảo theo đúng mức vốn Thủ tướng Chính phủ giao tại Quyết định số 1535/QĐ-TTg ngày 15/9/2022.

(*Chi tiết như Phụ lục IV đính kèm*).

Điều 2. Tổ chức thực hiện

1. Giao Ủy ban nhân dân tỉnh tổ chức triển khai thực hiện Nghị quyết này.

2. Giao Thường trực Hội đồng nhân dân tỉnh, các Ban Hội đồng nhân dân tỉnh, các Tổ đại biểu Hội đồng nhân dân tỉnh và đại biểu Hội đồng nhân dân tỉnh giám sát việc thực hiện Nghị quyết này.

Nghị quyết này được Hội đồng nhân dân tỉnh Đắk Nông Khoá IV, Kỳ họp Chuyên đề lần thứ 6 thông qua ngày tháng năm 2022 và có hiệu lực từ ngày tháng năm 2022./.

Nơi nhận:

- Ủy ban Thường vụ Quốc hội, Chính phủ;
- Các Bộ: Lao động TBXH, Kế hoạch và Đầu tư, Tài chính, Nông nghiệp và PTNT, Thông tin và TT;
- Cục Kiểm tra văn bản QPPL - Bộ Tư pháp;
- Thường trực Tỉnh ủy;
- Thường trực HĐND, UBND, UBMTTQ tỉnh;
- Đoàn ĐBQH tỉnh;
- Các Ban đảng Tỉnh ủy, Trường Chính trị tỉnh;
- Các Ban của HĐND tỉnh;
- Các Đại biểu HĐND tỉnh khoá IV;
- Các Sở, ban, ngành, đoàn thể tỉnh;
- Thường trực HĐND, UBND các huyện, TP;
- UBND các xã trên địa bàn tỉnh;
- Công báo tỉnh; Cổng TTĐT tỉnh;
- Đài PT-TH tỉnh; Báo Đắk Nông;
- Trung tâm Lưu trữ - Sở Nội vụ;
- Lưu: VT, CT HĐND, HC-TC-QT, HSKH.

CHỦ TỊCH

Lưu Văn Trung

Phụ lục I

BỔ SUNG KẾ HOẠCH TRUNG HẠN NGUỒN NGÂN SÁCH ĐỊA PHƯƠNG GIAI ĐOẠN 2021-2025

(Kèm theo Nghị quyết số /NQ-HĐND ngày tháng 11 năm 2022 của Hội đồng nhân dân tỉnh)

Đơn vị: Triệu đồng

TT	Danh mục dự án	Kế hoạch đầu tư công trung hạn giai đoạn 2021-2025 đã được duyệt	Bổ sung Kế hoạch đầu tư công trung hạn giai đoạn 2021-2025	Kế hoạch đầu tư công trung hạn giai đoạn 2021-2025 sau khi bổ sung	Ghi chú
	TỔNG	6.175.355	883.319	7.058.674	
I	Nguồn thu sử dụng đất	2.289.413	623.103	2.912.516	
-	Tiền thu sử dụng đất khi giao đất tái định cư của 06 dự án Khu tái định cư trên địa bàn huyện Đắk R'lấp để hoàn trả tiền cho Công ty Nhôm Đắk Nông - TKV đã tự nguyện ứng trước kinh phí thực hiện đầu tư		523.103	523.103	Bổ sung Kế hoạch đầu tư công trung hạn nguồn NSDP giai đoạn 2021-2025 bằng với tổng mức đầu tư 06 dự án Khu tái định cư trên địa bàn huyện Đắk R'lấp, bao gồm: - Khu tái định cư thôn Quảng Bình, xã Nghĩa Thắng, huyện Đắk R'lấp (Khu số 2): 38.292 triệu đồng; - Khu tái định cư thôn 13, xã Đắk Wer, huyện Đắk R'lấp: 39.047 triệu đồng; - Khu tái định cư Bon Bu N'Doh, xã Đắk Wer, huyện Đắk R'lấp: 100.921 triệu đồng; - Khu tái định cư thôn 7, xã Kiến Thành, huyện Đắk R'lấp: 142.467 triệu đồng; - Khu tái định cư thôn Quảng Bình, xã Nghĩa Thắng, huyện Đắk R'lấp (Khu số 1): 100.899 triệu đồng; - Khu tái định cư thôn 11, xã Nhân Cơ, huyện Đắk R'lấp: 101.477 triệu đồng.
-	Dự kiến thu từ dự án Hạ tầng kỹ thuật khu đất 12,19ha thuộc quy hoạch xây dựng chi tiết Khu dân cư Sùng Đức, để phân lô bán đấu giá quyền sử dụng đất.		100.000	100.000	Để đầu tư dự án Hạ tầng kỹ thuật khu đất 12,19ha thuộc quy hoạch xây dựng chi tiết Khu dân cư Sùng Đức; để đối ứng các dự án ODA và thực hiện các nhiệm vụ phát sinh khác trong giai đoạn 2023-2025
II	Nguồn xổ số kiến thiết	115.000		115.000	
III	Nguồn cân đối ngân sách địa phương	2.708.382	-	2.708.382	
IV	Bổ sung từ nguồn cân đối ngân sách địa phương giai đoạn 2021-2025, nguồn tăng thu và tiết kiệm chi ngân sách hằng năm và các nguồn vốn hợp pháp khác	1.062.560	260.216	1.322.776	

Phụ lục II
PHÂN BỐ VỐN BỔ SUNG KẾ HOẠCH ĐẦU TƯ CÔNG TRUNG HẠN
NGUỒN NGÂN SÁCH ĐỊA PHƯƠNG GIAI ĐOẠN 2021-2025

(Kèm theo Nghị quyết số /NQ-HĐND ngày tháng 11 năm 2022 của Hội đồng nhân dân tỉnh)

Đơn vị: Triệu đồng

STT	Danh mục dự án	Chủ đầu tư	Địa điểm XD	Kế hoạch đầu tư công trung hạn nguồn ngân sách địa phương giai đoạn 2021-2025	Ghi chú
	TỔNG SỐ			883.319	
A	NGUỒN THU SỬ DỤNG ĐẤT			623.103	
<i>1</i>	<i>Các hoạt động kinh tế</i>			<i>552.603</i>	
	<i>Nông nghiệp, lâm nghiệp, diêm nghiệp, thủy lợi và thủy sản</i>				
1.1	Khu tái định cư thôn Quảng Bình, xã Nghĩa Thắng, huyện Đắk R'lấp (Khu số 2)	Ban QLDA và PTQĐ huyện Đắk R'lấp	Đắk R'lấp	38.292	Hoàn trả tiền cho nhà đầu tư đã tự nguyện ứng trước kinh phí thực hiện dự án
1.2	Khu tái định cư thôn 13, xã Đắk Wer, huyện Đắk R'lấp	Ban QLDA và PTQĐ huyện Đắk R'lấp	Đắk R'lấp	39.047	
1.3	Khu tái định cư Bon Bu N'Doh, xã Đắk Wer, huyện Đắk R'lấp	Ban QLDA và PTQĐ huyện Đắk R'lấp	Đắk R'lấp	100.921	
1.4	Khu tái định cư thôn 7, xã Kiến Thành, huyện Đắk R'lấp	Ban QLDA và PTQĐ huyện Đắk R'lấp	Đắk R'lấp	142.467	
1.5	Khu tái định cư thôn Quảng Bình, xã Nghĩa Thắng, huyện Đắk R'lấp (Khu số 1)	Ban QLDA và PTQĐ huyện Đắk R'lấp	Đắk R'lấp	100.899	
1.6	Khu tái định cư thôn 11, xã Nhân Cơ, huyện Đắk R'lấp	Ban QLDA và PTQĐ huyện Đắk R'lấp	Đắk R'lấp	101.477	
1.7	Dự kiến để đầu tư dự án Hạ tầng kỹ thuật khu đất 12,19ha thuộc quy hoạch xây dựng chi tiết Khu dân cư Sùng Đức	Trung tâm phát triển quỹ đất tỉnh	Gia Nghĩa	29.500	Hoàn trả Quỹ Bảo vệ môi trường và Phát triển đất
<i>2</i>	<i>Đề đối ứng các dự án ODA và thực hiện các nhiệm vụ phát sinh khác trong giai đoạn 2023-2025</i>			<i>70.500</i>	
B	TỪ NGUỒN CÂN ĐỐI NGÂN SÁCH ĐỊA PHƯƠNG GIAI ĐOẠN 2021-2025, NGUỒN TĂNG THU VÀ TIẾT KIỆM CHI NGÂN SÁCH HÀNG NĂM VÀ CÁC NGUỒN VỐN HỢP PHÁP KHÁC			260.216	
1	Hỗ trợ thực hiện Đề án đảm bảo cơ sở vật chất cho lực lượng Công an xã Chính quy giai đoạn 2022-2025 trên địa bàn tỉnh Đắk Nông	Công an tỉnh; Các huyện: Cư Jút, Đắk Glong, Đắk Mil, Đắk R'lấp, Đắk Song, Krông Nô, Tuy Đức	Đắk Nông	58.000	

STT	Danh mục dự án	Chủ đầu tư	Địa điểm XD	Kế hoạch đầu tư công trung hạn nguồn ngân sách địa phương giai đoạn 2021-2025	Ghi chú
2	Kinh phí hỗ trợ thực hiện GPMB cho dự án Bệnh viện đa khoa chuyên sâu theo Nghị quyết số 30/NQ-HĐND ngày 30/9/2019 của HĐND tỉnh	Huyện Cư Jút	Cư Jút	8.300	
3	Xây dựng khu số 2 thuộc khu quy hoạch dân cư Sùng Đức 131,5ha	Trung tâm đo đạc và tư vấn Tài nguyên và Môi trường tỉnh Đắk Nông	Gia Nghĩa	957	
4	Đường tránh đô thị Gia Nghĩa, tỉnh Đắk Nông	Sở Giao thông vận tải	Gia Nghĩa	1.126	
5	Nâng cao hiệu quả sử dụng nước cho các tỉnh bị ảnh hưởng bởi hạn hán, vay vốn ADB tỉnh Đắk Nông	Ban Quản lý các dự án đầu tư xây dựng tỉnh		55.395	
-	<i>Nâng cao hiệu quả sử dụng nguồn nước từ các công trình thủy lợi trên địa bàn huyện Cư Jút tỉnh Đắk Nông</i>		<i>Cư Jút</i>	<i>25.622</i>	
-	<i>Nâng cao hiệu quả sử dụng nguồn nước từ các công trình thủy lợi trên địa bàn huyện Đắk Mil tỉnh Đắk Nông</i>		<i>Đắk Mil</i>	<i>29.773</i>	
6	Hệ thống kênh mương hồ Nam Xuân, tỉnh Đắk Nông	Ban Quản lý các dự án đầu tư xây dựng tỉnh	Krông Nô	42.195	
7	Chương trình đầu tư phát triển mạng lưới y tế cơ sở vùng khó khăn tỉnh Đắk Nông	Sở Y tế		3.502	
8	Dự án Hỗ trợ phát triển khu vực biên giới - Tiểu dự án tỉnh Đắk Nông	Ban Quản lý các dự án đầu tư xây dựng tỉnh		6.996	
9	Trả nợ gốc các khoản địa phương vay lại từ nguồn Chính phủ vay nước ngoài			44.747	
10	Chi bồi thường giải phóng mặt bằng Dự án Khai thác mỏ bô xít Nhân Cơ - Đắk Nông và Dự án Nhà máy sản xuất Alumin Nhân Cơ (ghi thu - ghi chi)			38.998	

Phụ lục III
ĐIỀU CHỈNH KẾ HOẠCH ĐẦU TƯ CÔNG TRUNG HẠN NGUỒN NGÂN SÁCH ĐỊA PHƯƠNG GIAI ĐOẠN 2021-2025
 (Kèm theo Nghị quyết số /NQ-HĐND ngày tháng 11 năm 2022 của Hội đồng nhân dân tỉnh)

Đơn vị: Triệu đồng

STT	Danh mục dự án	Chủ đầu tư	Địa điểm XD	Thời gian KC-HT	Quyết định đầu tư			Kế hoạch đầu tư công trung hạn nguồn ngân sách địa phương giai đoạn 2021-2025 đã được phê duyệt	Phương án điều chỉnh		Kế hoạch đầu tư công trung hạn nguồn ngân sách địa phương giai đoạn 2021-2025 sau khi điều chỉnh	Ghi chú
					Số quyết định ngày, tháng, năm ban hành	TMDT	Trong đó: NS tỉnh		Tổng	Giảm		
						Tổng số (tất cả các nguồn vốn)						
	NGUỒN CÁN ĐỔI NGÂN SÁCH ĐỊA PHƯƠNG							14.293	14.293		14.293	
I	<i>Hoạt động của các cơ quan quản lý nhà nước, đơn vị sự nghiệp công lập, tổ chức chính trị và các tổ chức chính trị - xã hội</i>							-	14.293	-	14.293	
1	Sửa chữa, cải tạo và nâng cấp Trụ sở làm việc Đoàn Đại biểu Quốc hội và Hội đồng nhân dân tỉnh Đắk Nông	Văn phòng Đoàn ĐBQH và HĐND tỉnh	Gia Nghĩa	2022-2025		4.500	4.500	-	4.500		4.500	
2	Cải tạo, sửa chữa Trụ sở làm việc Sở Tư pháp tỉnh Đắk Nông	Sở Tư pháp	Gia Nghĩa	2022-2025		4.800	4.800	-	4.800		4.800	
3	Nâng cấp, cải tạo khuôn viên, hạ tầng kỹ thuật trụ sở làm việc Sở Kế hoạch và Đầu tư tỉnh Đắk Nông	Sở Kế hoạch và Đầu tư	Gia Nghĩa	2022-2025		4.993	4.993	-	4.993		4.993	
II	Nguồn dự phòng							14.293			14.293	

Phụ lục IV

BỔ SUNG KẾ HOẠCH ĐẦU TƯ CÔNG TRUNG HẠN NGUỒN NGÂN SÁCH TRUNG ƯƠNG (VỐN NƯỚC NGOÀI) GIAI ĐOẠN 2021-2025 (ĐỢT 3)

(Kèm theo Nghị quyết số /NQ-HĐND ngày tháng 11 năm 2022 của Hội đồng nhân dân tỉnh)

Đơn vị tính: Triệu đồng

STT	Danh mục dự án	Chủ đầu tư	Nhà tài trợ	Thời gian KC-HT	Số Quyết định	Tổng mức đầu tư		Lấy kế hoạch đầu tư công trung hạn nguồn ngân sách Trung ương (vốn nước ngoài) giai đoạn 2016-2020	Kế hoạch đầu tư công trung hạn nguồn ngân sách Trung ương (vốn nước ngoài) giai đoạn 2021-2025	Bổ sung kế hoạch đầu tư công trung hạn nguồn ngân sách Trung ương (vốn nước ngoài) giai đoạn 2021-2025		Kế hoạch đầu tư công trung hạn nguồn ngân sách Trung ương (vốn nước ngoài) giai đoạn 2021-2025 sau bổ sung	Ghi chú
						Tổng số	Vốn ODA			Tổng số	Trong đó:		
	TỔNG SỐ												
	Dự án chuyển tiếp sang giai đoạn 2021-2025												
1	Sửa chữa và nâng cao an toàn đập (WB8), tỉnh Đắk Nông	Ban quản lý tiểu dự án sửa chữa và nâng cao an toàn đập (WB8)	WB	2016-2022	4638/QĐ-BNN-HITQT ngày 09/11/2015; 873/QĐ-UBND ngày 6/6/2018; 1679/QĐ-UBND ngày 8/10/2021		240.159	126.175	49.742	8.950	8.950	58.692	
2	Dự án nâng cao hiệu quả sử dụng nước cho các tỉnh bị ảnh hưởng bởi hạn hán, vay vốn ADB	Ban quản lý các dự án đầu tư xây dựng	ADB	2018-2025	1079/QĐ-UBND ngày 30/6/2022; 1127/QĐ-UBND ngày 12/7/2022		428.246	4.000	71.391	253.550	78.609	324.941	
3	Trương cao đẳng cộng đồng tỉnh Đắk Nông	Ban quản lý các dự án đầu tư xây dựng	Á-rập Xê-út		300/QĐ-TTg ngày 25/2/2020 của Thủ tướng Chính phủ		562.967		22.902	258.582	30.000	281.484	